華字日報

印刷所在威靈頓街門牌第五號
（電話第二百二十七號）
（新聞紙第壹萬五千壹百五二號）

CHINESE MAIL
5, WELLINGTON STREET,
HONGKONG CHINA
Code Address WAHTSEPO
Telephone 227
1510 October 13 1913

本報代理掛號處

省城代理 榮陽大街鴻雁寄 榮陽街五十五號梁炳南 佛山黃開記 澳門代理李毅利 能文配 威廉公司〇時藝軒〇萬昌盛 允成 永亨 谷都島石塊仔知足軒 新會城大新街蔭新 江門蓬鄉街九如

房屋停印 週年銀七元半 每月價銀七毫 遠近郵費酌加 閏月報費照加

（督印人何爵威）

正金銀行告白

敬啟者本行設立日本橫濱埠開張壹千八百八十年集備資本金二千四百萬元正收備資本金三千萬元另盈餘積項金壹千七百八十五萬元正總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京 神戶 大阪 長崎 英國倫敦 法國利安 美國 紐約 舊金山 檀香山 孟米 中國上海 漢口 天津 北京 牛庄 鐵嶺 旅順 安東 遼陽 奉天 大連灣 長春 等埠經開多年本行專做買賣匯兌貨 各顧所爲照留意是荷 香港正金銀行司理人小野謹啟

荷蘭銀行第一名小公司

啟者本銀行創自壹千八百二十四年特於本年三月壹號開設分行收足資本伸英金三百七十萬元正總行在…除積項壹千七百五十萬元…總寫字樓在八打威 本行在南洋及…屬經開多年專做買賣匯兌附揭生意…附銀息價列左十二個月週息四厘算…月週息三厘半算 三個月週息三厘算…日週息二厘算 貴客賜顧請移玉到…而商買賣價錢交收銀両務期安儕…是荷 壹千九百零六年二月廿六號 總司理人…

廣東銀行有限公司廣告

Bank of Canton Ltd Hong

本銀行係華商集股自設按照英例辦理在德輔道中第六號開張並設支行於省城濠畔街二百五十號專接中外各國各埠匯兌及附貯按揭等項生意原爲爭回體權利權便工商起見欲…一切交易格外克己諸君賜顧壹律歡迎 附貯息價列 〇任便期二厘〇三個月三厘〇半年期四厘壹年期四厘半〇向計週息 民國二年三月廿壹總司理陸蓬山披露

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢壹千萬員總寫字樓在美國紐約埠分枝行於孟米 吉打架刺 小呂宋 星架波 香港 美京 橫濱 廣州省城 西貢 檳榔嶼 華盛頓 巴拿馬 天津 漢口 上海 北京 等處…（以下不清）代理金山 高路保 三巴路 … 傳理… 八打威於…… 淡水…… 樓……本行於本門牌第九號…… 就在銀行面…… 荷蘭… 十二個月週息三厘 半算 一壹個月週息二厘 香港萬國寶通銀行司理人馬素謹啟

香港上海滙豐銀行廣告

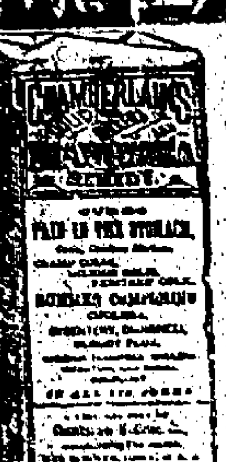
將茲香港本行附貯息項列左（計開）三個月期週息二厘半算 六個月期週息三厘半算 十二個月期週息四厘算 一千九百一十三年三月二十一 總司理人史帖謹啟

義昌隆鐵行廣告

敬者本行總公司在比京白羅賽來開設分行在上海天津漢口香港等埠專做實業打挦借款本行如有此項實業切借款事宜請向本行公事房面議可也 本行開設在香港雪廠街太子行三樓 西壹千九百十三年四月二號啟 五藻二

保康肚痛霍亂痧症藥

專治肚痛霍亂及一切人腸之病 此藥妙效…所至者必能除 之功效下諸…不能及 治一次可以立止…諸 不過三服無不…記者 無之盤…藥除…諸家 皆合…眾中…全 定價大瓶一元式毫 小瓶六毫 〇香港分售處列下 永樂街瑞昌號 永樂街瑞源號 德輔道先施公司 下環萬源洋貨店 松昌生記洋貨店 …中三十三十一號寶豐 …馬路…同記 屈臣氏大藥房 屈臣氏藥房 …生行 各大洋貨店



良醫留港

譚賦三先生曾就愛育堂醫席余家廿餘年辯脈選方屢見奇效今因事留港寓蘭桂坊十式號熙便諸君尋訪此佈 李尊樓 李超凡同啟 癸九月初壹

廣州七甫仁壽藥房靈藥

本藥房創製之扶陽益腎丸大去銷去十餘萬罇 功效極因消流廣則製造多製造多則需料多需料多則來價廉故成本可以輕而取價亦可減計而取價不過捌 每瓶能服十天 況購兩瓶即至兩打至壹打柒折 至壹打陸折 實爲便宜已極德購者凡陽虛腎虧命門火衰者請速購服此丸數瓶功效立見妙處極多 不亢不燥固本培元即非腎虧者服之亦大有助力也 香港分售處上環大馬路榮源燕窩店 癸舊歷九月初十 仁壽藥房謹啟 四〇一

貴重屋業出投

承典主命於西歷壹千九百十三年十月式拾號即禮拜一下午三點鐘在晚七拍賣將下列貴重物業香港限價出投 甲座落門牌第四號 乙座落鴨巴甸街全鄉九龍內地段第壹千壹百…十四號三層樓華式舖六間 丙座落…七號七十七號全鄉九龍內地段第七百七十六號七十七號大街門牌十五號十六號 上列之業…經紀…與管業…爲期…拍賣人成 欲觀投實情節及章程者請向…詳閱 保理律師… 壹千九百十三年九月十二號啟 五〇一

各式電機出售

啟者本公司專辦煤油機器廠之煤油電燈機器現有十九匹馬力之煤汽機壹副電燈機壹套可發十六枝燭光燈之電光燈壹…又全身煤油汽機…以連電氣機…五匹…力本公司…電力機器事宜…癸舊歷八月十九…研究 香港…德輔道十四號…啟 …公司謹啟 五〇一

廣華興告白

啟者本號主人遊歷安南各埠專辦清花玉桂野山神桂甜油苦味白水各桂無不美備兼辦陽江沙皮箱枕袋各貨貢價公道無欺 諸君購採格外克己 恐未週知特登告白 癸舊歷八月廿五 香港文咸東街廿九號廣華興披露 此最上等花露水久行西國貴介殷富之家無不採用

發售處九龍彌敦道十八號美先地亞何沙 德律風九龍一五五

遺失股票告白

敬啟者弟前在金山做到香港廣東銀行股份四十四股蒙發回第三百壹十三號股票壹張因在金山遇火將該票遺失經即函達香港廣東銀行報失聲明前票作廢家允補發副票壹紙俾永遠存據特登報聲明以免後論 民國二年十月五號 旅舊金山張欽始披露 同啟

注意

油麻地美利織造生意現因司理人改圖別業無人管理擬將全盤機器傢私貨物招人承頂價極相宜合意者請移玉至油麻地…角上海街二百九十八號三樓本局面議可也此佈 民國二年十月六號 油麻地美利織造局披露 五〇一

生春丸

…所設於中國廈門及各埠分局久已馳名此丸遠近蒙各界…許…新研製此丸甚有奇效專治時疫霍亂吐瀉心痛頭暈作嘔化以…船醉酒色…等症…能補元氣…扶…單以…可…服…世… 中國廈門 廣貫堂老局藥謹白 壬子五月初一日 香港永樂街門牌四十一號 瑞昌西藥行啟

洋酒廣告

黑白威士忌酒飲者意滿之可稱
威士忌酒原有多種令沽酒者能獲厚利而得飲者之滿意亦小但布聯能大滿意者 黑白威士忌則不然 沽者圖美利而飲者足滿意此酒在蘇格蘭…精料美備非…而…衛生…不信請嘗試之方知其妙 各洋酒…各洋貨店均有發售

兜安氏秘製保腎丸

愈背痛強軀體之鐵證

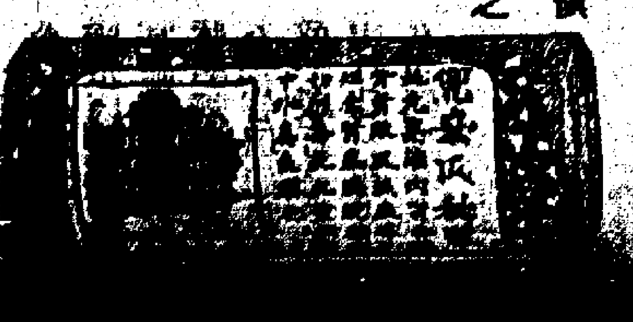
兜安氏西藥公司諸位先生 僕背痛累月痛楚難堪爲此心甚憂鬱自服貴公司保腎丸以來痛已全止 飲食良多今挺軀壯以強願僕因親自嘗試果得功效特將數行以爲同胞之介紹云爾專此敬謝 上海華安保險有限公司副代理 星架坡南洋總滙新報總司理人 薛浦梅上

血乃身中至寶肢體百骸之強壯活潑視聽皆勤之聰明敏捷皆血液榮發功也然非特有強壯之內腎以濾淨血液不能享康寧之幸福蓋內腎專司濾淨血液晝夜不息每二十四小時從血內提出之尿酸毒約有三兩滴入膀胱而爲小便純淨之血復行入身以資育養故西醫常驗小便以判內腎之強弱若內腎虧耗濾血功失血含毒留滯白脈累及他臟由是強者弱弱者衰種種疾病迭出如精神疲倦肢體酸軟五官呆鈍背痛腰酸風濕骨痛筋骨痛石淋沙淋腎炎等症患者宜早戒慎食尤須治以補腎藥餌兜安氏秘製保腎丸爲腎病發生要切疑難雜症之經驗良藥患者盍購試之

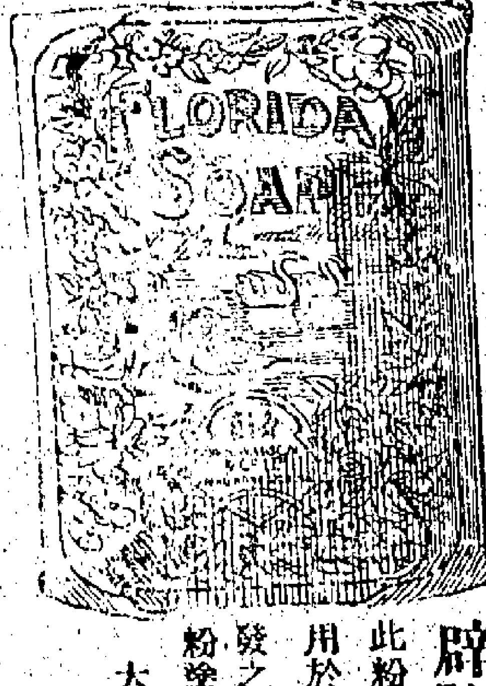
各埠各大藥房均有出售

每瓶壹元弍角 每打洋十元弍

上海江西路 B 字伍十壹號兜安氏西藥公司啟



香港…代理 …



辟除狐臭汗氣脚臭香粉

此粉內含芬香馥郁之氣香能辟穢殺毒尤利用於炎暑鬱蒸之候故凡狐臭汗臭及趾罅所發之濕毒或起泡疕痛等症早晚浴淨均用此粉塗搽患處效如桴鼓幸毋輕視焉

大樽每瓶價銀五毫　小樽每瓶弍毫半

香港屈臣氏大藥房謹啓

能醫哮喘

人何以偏嬰此氣喘之痛苦以致阻礙呼吸難於寢寐誰不信服粒士之藥水藥丸無怪哮喘之病根不除也不知粒士乃英國化學師前因自染此症多年屢服各藥均無效驗是以專心研究製成此藥其(喘)立止可以安眠今特出以救世之患此症者焉

各藥房均有寄售

上品金玫瑰香水

此水專用合時玫瑰精液製成如用此水一灑衣巾歷久不散凡經用過無不讚美誠香水中之品妙也

零沽處　真光公司　新國民公司　永安公司

每樽價銀壹員七毫正

呦啫士洋行啟

入學堂佈告

啟者本港大學堂各學生之新要樂場凝在薄扶林道建設力求校舍各款然將場地鏟平不再以鋤蓋草皮等需款甚鉅員又地不能工永諸香草皮等解囊傳鉅現庚式萬餘員理爲本應用同人主席以五百元者定工程年底不可能續之伸自壹百五元者凡捐費者均於本會之芳名并銘石以壹誌紀念茲謹將上列各捐款開列於後

招雨田翁捐銀壹千員　張心湖翁捐銀壹千員　區澤民翁捐銀五百員　梁仁甫翁捐銀五百員　梁兆剛翁捐銀五百員

司庫祈勒謹啓

六月廿三　癸丑新歷

易巨林廣和堂廣告

啓者本堂之廣和丸治瘴氣癘毒紅雲血等症功用之妙人所共知但欲包醫請到本堂看症面議如欲寄星購買聯投函寫明地步定必附安本堂之秘製如意茶速效之白濁丸分局均有得賣此佈

祖舖在鶴山玉橋原里　老店在佛山黃傘大街門牌第八號　分局香港西營盤大馬路門牌三百弍十壹號

癸丑八月十二日　廣和堂啟

繼善緣廣告

啟者擇九月十三禮拜日重祭柴灣義塚准十點半鐘請至中環街市對開碼頭小輪船齊集該船頭豎起繼善緣旗者是也凡我同人到臨幸勿吝玉爾此預聞

九月九日　繼善緣總值理謹啟　癸丑舊歷

報失粵路股票

謝寶榆堂卅份明字五千八百三十四號又五十份公司新票海字九十一二號謝瑞明謝瑞益謝瑞年各五份明字五千八百四十弍號五千八百四十壹號五千八百四十號經向公司掛號報號如有人執得是爲廢紙先此聲明以免後論

謝寶榆堂報告　九月初十　癸丑舊歷

承受告白

香港依利近街榮昇成記中西鞋店生意招牌貨物傢俬頂與姜合成堂承受訂本月十壹日交易僅及壹切昇成記姜合成堂人有欠各項數目曾揭借經定鞋號舊等項亦請早與傅人理妥如曾交易後落定新者亦請於十壹日以前到取七月頻街二十號樓下開張日後生意與舊人無涉仍用榮昇此後所收貴賬與新張無涉特此聲明以免後論

九月初十　姜合成堂啟　癸丑舊曆

艾羅補腦汁

腦爲壹身之主其腦氣筋繞遍身四肢百體腦內外無處不到故百體無腦則不能用若眼無腦氣筋則不能視耳無腦筋則不能聰鼻無腦氣筋則不能知香臭舌無腦氣則不及甘苦週身手足之能知痛寒熱軟硬滑澀知能記古今爲小者無能非腦之力也夫人之急重則聰明者如腦氣不足則庸者腦痛則病也腦氣無力則愈廢輕者百病不生若全體強壯矣必諸疾補腦一足則百病不生歷多年艾羅此汁本醫生研究補腦常可比之法百試百驗非誇也

每樽壹員弍毫半　每小樽壹員　每打十二員　每打二十二員

香港永樂街門牌四拾壹

協興大鏡店告白

敬啟者本號開張十有餘年遠近馳名專辦英國各款金木架五彩玻璃鏡器原箱厚薄大小玻璃柳條木車邊大小鏡器超等價廉恐未及週知茲特設五色時花玻璃鏡物美價廉諸君賜顧請留心鋪在中環報館再十五號協興號啓

癸丑年四月初三

香港臬署報窮案

一千九百十三年第廿四宗

爲永亨行事

茲特佈告於壹千九百十三年捌月三十日奉臬堂批諭著薛顛士陳緯之架禮門三位同爲上言之行代理收數人凡有欠到該永亨行銀兩者必須交到南北行街第拾捌號四樓代理收數三人同簽名之收條方爲實據

壹千九百十三年九月十三號

代理收數人薛顛士陳緯之架禮門同啓

省港德源

創辦映相鏡架片藥料紙料大鏡金木電器綫料電墊風扇馳名檢煲發行

香港中環德輔道中一千零五十一號　香港中環機利文街二十七號　分局省城十八甫中約五十一號

成比鮮豔 參燕燕梳 醬白

（分局電話）

啓者本店北衛重聯皇（?）公司開設多年專保屋宇各貨物等件燕火燭之虞倘有失慎賠償快捷各界諸君請光顧移玉至上環街門牌十八本分局內代理人面議是荷此佈

十月廿三

艾羅療肺生藥水

肺在五臟之中最爲嬌嫩損傷固易然補救得法則收效非難人身細加研究乃知大凡肺病必全身枯而始不起有二藥末然此藥能治傷肺去新生體力凡以其之完好功效用人能療大故肺凡用藥服之一月無一外中所能料爲病症也主治各症保全於壽病而上之者一月無他藥可貴請到處保壽再便服服此治咳燥虛咳嗽痰帶血喉火乾咳喉痛等症

每大瓶價銀弍員　每小瓶價銀壹員二毫

香港永樂街門牌四拾壹

本行創有粗砂幼糖

本行創有粗砂幼糖三等其香無比融化亦易比之平常日用之糖有過三十四倍百四十過五倍者有百三十倍其價更廉此味有香甜較精之用可製造汁酒及食物配合椽等用以牙粉香料等事以及造汽水等用若以調味酸果古方製糕餅等香口解渴汽水果子而用之亦可用以調味而上等煮茶等均宜相宜此糖者請到本行辦房面商價

呦啫士洋行啟

羅士洋行新到

壹號金羊嘜　弍號銀羊嘜　三號紅羊嘜

雜色波花樽領毛衫

凡物固貴乎適宜保衛須求於輕暖況時屆冬令尤當節節提防盍多購本公司之什色波花樽領衫便可無慮該衫質地深資潔染明羊毛製成絶無棉紗混雜第性情習慣豐儉不同特製出號碼三個貨式三層以備　諸君採買須知物有所值斷不能以偽亂真貨有等差更可巧立名目　諸君眼光素亘請爲留意品評

人身強弱雖本乎先天而調護得宜亦未始不能補助即如食品一項事極平常但其間之功用實有不能不研究者本公司有見乎此用特加意辦務使衛生使物無不良貨無不美更望　諸君多爲購試留意品評則優劣之分無待本公司贅述茲將各現貨列左

西牛頭嘜廚房好牛油　三雀樹嘜紅罐上之示　十華留燕子嘜上餅乾

二炮台嘜上等檯面牛油　三雀樹嘜上等谷咕粉　新金山燕子嘜菓子占

羅士洋行新到

獅嘜高領弍一四四白綫笠衫　超等活綢邊艷色鴛鴦毡

船嘜高領平領白笠衫　上等二磅半雙鳳朝陽花棉毡

雙音白銅響銀雞　人字邊孔雀開屏花毡

一打庄幼結全白夾邊巾　一號秋葉嘜什色棉珠被

敝行各款洋貨太多不能盡錄祈爲留意焉

請祈注意

着各款家用襪帶

啟者弟專辦英國全綵象根襪帶及歐洲名廠各欵上等緞帶經歷多年加以叔姪精心研究隨時改良選用時欵吻紐新式銅扣配置得宜修短合度凡經用者均蒙賞識諸尊光顧請認鳳書圖庶不致悞欵式新異名目繁多購用者請至各洋貨公司及洋貨店便知其詳也

鍾藉卿披露

羅士公司

寒暑樽

中西品物適用雖多可稱特色利便者莫如敝行之寒暑樽壹物此樽能貯書滾茶水雖在極寒熱之時確能歷十餘點鐘滾茶仍滾雪水更涼且最具能力者莫如寰球儲藏樽內竟日無以融化弟屢經試驗壹寒壹熱卓著奇功似此舟車携帶家常日用尤稱測出世以來價都十元之譜今弟由羅士洋行定祖家名廠製就格外從廉使人人備置壹隻每取價銀弍員五毫不妨壹試以証弟言謬否

省港洋貨公司　各貨號均有發售　鍾藉卿啟

羅士洋行新到

鳳書圖嘜超等羽綾

及富貴嘜泰西元緞

啟者本行由英國特選名廠製造超等毛質羽綾及綵質泰西元緞幼滑堅結色水歷久不變以之製衣裳既爲合宜作被履尤稱適用價物美久蒙商界嘉許羽綾用鳳書圖嘜有壹號白牌弍號綠牌之分泰西元緞用富貴長春嘜　諸君光顧請認明庶不致悞伏祈留意是荷

鍾藉卿披露

杉務此令等因奉此查沿商李冠□電部告發黃兆珪拜未將原電呈廳有無其人及住址何處本廳無從知悉合就布告該商李冠法限自布告之日起於五日內親自赴廳將原電呈繳或另行補遞訴狀以憑核辦毋得延誤除一面抄錄本電原呈報高等檢察廳核外特此布告檢察長何慶雲　以上訪函

○普天同慶之樂觀　省城各界恭祝雙慶大典續紀如下　都督府則於頭門高懸萬國旗並國旗軍旗及懸掛大光燈以足光線內則擺列生花盤景極為大觀　龍都督於十號早先率隨員國旗行禮然後入排筵席公宴行政公署除在署內外擺列生花盤景外並於東西兩轅門懸掛生花彩門兩傍綴以綠葉兼有各門旗幟之迎風招展亦極可觀　國稅廳籌備處則以綠葉圍繞各柱頭門滿懸花串旗幟並掛有極大黃色燈籠壹對書有恭祝民國萬歲數字廣東高等及地方審檢兩廳均懸有以生花組成中有國慶紀念字之彩門　閘審檢各廳亦休假與行慶典其餘各級靖處各軍營以及各項衙署局所學校暨各團體社會亦皆紛紛點綴狀極忙碌聞城各處之榕樹葉幾致伐楚歡躍慶祝已可想見至各處街坊現經公決全體慶祝者西關新基七約西共堂則連宵張燈結綵入開為部城內厚玉街黃黎巷華爾里衛邊街等亦均張燈結綵同伸慶賀衛邊街且于門前搭花拱懸掛慶祝燈籠尤為大觀西關打銅街全體坊人更為熱心家家高張國旗全體休業懸掛大光燈並陳設花景連宵大開菊部奏樂助慶又十號于刻街內各戶同時燃放串砲中有數戶燃燒串砲數十萬響務以燒得時間延長為得佔優勝各江輪渡均是日懸旗鳴砲誌慶云又龍都督昨以恭逢雙慶大典各界人士多休假誌慶是日遊人必衆因飭憲兵司令部長兼警察廳長鄧瑤光是日務宜加派兵警四出巡邏實力彈壓以維秩序云又聞此次雙重國慶日外人極端踴躍沙面各領事均向粵省官廳致賀故交涉署連日布置尤為整飭李省長于十號亦到沙面答禮以敦國誼并約交涉員同行云

○都督省長鎮撫使電賀大總統　正式總統舉定薄海騰歡昨都督鎮撫副使民政長會銜電呈袁總統致賀中有勗勉之語云

○沙面各國銀行休業慶祝　是日為我中華民國國慶日又為正式大總統受任之日聞沙面各國銀行雖洋各員亦認為休兩人以表慶賀之意云

○李省長往俄領事署致謝承認美意　駐粵沙面俄領事昨奉到北京公使電知本國政府承認民國當即專函李省長致賀李省長為敦睦邦交起見昨日下午特親往俄領署致謝承認美意彼此相見甚歡聞俄領事定於十號親詣行政公署答拜並歡賀正式大總統履任吉期云

○商界電賀正副總統　北京國務院呈袁大總統黎正式總統我公當選列強承認中外相慶得人顧任禮成邦基永固全粵商民敬懸國旗休業燃炮飛蓋遙賀粵商維持公安會粵省商團全體叩蒸致黎副總統電同

○李省長函謝美俄兩領事之來賀　復美領事函云敬復者頃奉十月七號賜函以敝臨時大總統袁公當選為正式大總統蒙貴領事先行致賀具見中美睦誼敦好從此東西兩大共和國互相提攜可預卜兩國人民之幸福增進無涯也專此佈復藉表謝忱并祝合衆國萬歲順頌日祺復俄領事函云敬啓者頃奉賜函欣悉貴國政府承認敝國從此兩國交誼益敦親睦深為慶幸容日并行走謝順頌日祺

○李省長尊崇孔祀之一班　李省長以各縣孔廟自廢祀之後訪聞近有貧民居住竊及磚瓦木石種種情事殊非尊重國教之意現際提倡尊孔對於孔廟壹草壹木均應加意保全刻已通飭各縣知事查明該縣孔廟倘有破壞情事即應籌款修葺完善限本年內一律修齊以便委員前往查驗云

○陳景華死亦可以遺臭萬年矣　粵省社會平日對於陳逆景華怨入骨髓益以背叛民國尤為罪無可逭現以陳逆伏法特將其事編成一種歌曲名為陳景華打靶在市面販售雖屬里巷風謠而索購者趨之若鶩亦可見怨毒之於人甚矣

○八號夜破獲亂黨機關　初八晚富道偵探在河南偵獲亂黨機關當場拿獲二人并起出炸彈手槍函件有討龍軍字樣經將二人解案訊辦詳情容俟續報

○善堂商會集議維持鐵路事　現接粵路股東紛紛來函僉以路公司內種種腐敗情形請為維持各等詞本堂院會悉居創辦之列亦不便置之不理即日齊集各善院在總商會公同研究辦法惟粵路係商辦性質權應操自股東應即由各善堂院總商會以創辦人名義函請粵路董事局即刻定期召集全體股東大會議公同討論設法整理

○龍都督之鎮靜　初九日龍鎮撫使在水上警察廳入宴賓客至下午四時龍督親往沙面拜會各國領事畢即乘坐江漢兵輪巡河并備大紫洞艇二艘在河千宴客請府中參謀及統領等入夜始行回府當時堤岸派有軍隊沿途巡察而龍督態度異常鎮靜敬告粵垣商民可無疑慮

尚有廣東新聞刊精華錄
今日京省新聞列附張版

香港新聞

○鳴砲慶賀民國大典　十號正午十二點鐘本港咸世亞兵輪及砲台上均鳴砲二十一響慶賀中國大慶典即由龍督派來之江漢兵船鳴砲答謝

○慶祝民國大典之熱鬧　昨十號民國大典並正式袁大總統就任旅港南海僑商公局是日陳列輝煌懸國旗擺盤花燃炮竹並五色燈籠結成民國大典四字該局義學校停課一天以誌慶典德輔道中大新公司則以電火結成慶祝民國萬歲六大字極其光明赫耀云

○燃放炮竹之慶鬧　民國雙慶日港中各大商家曾聯同港政府討准人情燃放炮竹以誌慶賀由十號午十二點鐘起至一點鐘止經已前報查是日燃放炮竹以南北行街為最熱鬧竟有數店由一二點起即燃放串炮直到一點鐘始行歇息吁可謂盛已

○別有會心　十號為民國雙慶日港中商民方踴躍慶賀記砵典乍街某號及威靈頓街某剪髮店均用黃紙書寫一聯榜諸門首其文云（五族共和是否永除專制毒）（二週紀念然乎長享自由權）按內店之聯文皆同一樣今玩其詞意似譏似嘲似笑似諷不特於各人積極熱鬧之中竟有這等作消極之觀念也者其諸別有會心者歟胡為作如是之冷觀也

○籌議建築孔教大會堂紀事　前晚九號下午七點鐘孔聖會同人假座於孔聖會辦事所集議倡建孔教大會堂一事各行殷商各商會總理司理人及該會會員議員等齊集極為踴躍由劉君鑄伯主席先提議中案孔教大會堂與社會道德之關係各人齊聲贊成及討論捐款之辦法劉君鑄伯復自行提倡捐款以該會堂工程浩大現約計用款以五十萬元為額劉君力任一成捐款認捐五萬元倘得各位鼎力捐得自萬彼更多捐五萬以足十萬元之數各人懽呼訂爲議案內旋舉定辦事協理十餘人俟開職員會磋訂章程然後分派絲部担任勸捐所議全體通過繼議開辦入會堂附設俱樂部內容加修建書樓教授國語開辦旬報與夫音樂游戲諸技各項辦法亦多有自認捐款討論移時各人擬成乃始散會夫以提倡孔教維持道德之要義且經劉君提倡鉅欵昔知海內外殷商富仁不讓孔教人會堂之成立可拭目俟也

○又一無效之紙幣案　永樂街一九號某店司數人陳三被控接收或私藏廣東銀紙若干及中國陸軍銀徽章若干該紙幣徽章是在港外被竊者十二日由活道提訊曾延大律師為被告辯護西差奇勒曰余奉命收回此案并允將紙幣交回被告官從其所請並將被告釋放

○委任狀一束　憲報云任命威林希路氏為二等清淨幫辦加賓氏為工程處幹事工程師（）委任加化利臣氏署理巡學員又取銷八月二十三號關於巴芬氏之憲示

○泰安輪中之搜出軍火　十號晚九門泰安火船由江門來港適是日係國慶日洋關停工各船不收貨故洋關防巡馬上私未開行以前即落船搜私到該船有女客名有小竹喇袋數具叫他開查詰該女客謂鎖匙樓上男客處即上樓取匙乃洋關西人候之又欠見其不返復客謂該女客形跡可疑則將該袋開之每袋均有駁殼曲尺食飽子碼二十枝當時欲捕該女客已不知去向後洋關人上碼頭見有男客一人前去一遠見脫手而逃初欲追之但恐其身藏軍火敢卒不敢前追彼該賊得遁逃而若火船如前時之不泊碼頭則必被生擒矣約計其搭行頭料有廿人左右因其搶有廿枝也泰安之不遭劫幸矣

○鏹水案　婦人黃有被馬利臣帮辦控告謂其於九月十五號在差館上街以水潑於別婦人身上致受重傷十一日由活道提訊的臣律師為被告辯護據一百七十一號差供稱是晚一句鐘見原告被告及一婦人同行後該婦人叫別處而去見被告拂一一罇一鐘該罇以白手巾包裹鎚二婦人亦携兩罇亦以白手巾包裹各人直入一巷我尾之云云未完

○貯烟泥案　零廠街十號某店之西人埃化哥是被偵探乃具控告謂其不依其執照准數以貯被鴉片烟泥一案經沾道提訊有山頓律師為被告辯護官以管出入口酒稅核治臣氏未到被告即行啓訊命將案押候少時以待其來山頓律師曰余今欲請將案押候至待核治臣君以曆時刻官曰但余欲待核治臣君至議押候山頓律師請官將之至十點鐘核治臣尚未到山頓律師復請官將案押候諸伊十點要往臬署償堂官曰然則運些汝能再到乎山頓曰十二點鐘可再到官乃允其請至十十五分鐘核治臣到堂請官將案押候請皇家律師運日將到堂主控官允其請准將案押候禮拜五再審准被告具保五千元在外候審

○陳逆景華歸土　昨日陳逆景華之棺由佛山輪船運載來港即葬於加咩園墳場送殯者男客僅有數人女客則較多云

○送考牛津大學獲選女學生　是年庇理羅士女學堂送考牛津試獲選者如下　初級三名　利連陳拿來　扶羅連士陳亞來　馬利沙非亞　中級三名　賴寶玉　美作陳拿來　沙思利有奇　聖士提反女學堂獲選者八名　初級三名　馮愛清　郭湘文　容寶明　中級三名　容希韞　梁令　馬金蟬　高級二名　施慧貞　陳儀貞　查陳儀貞乃故陳君碧珊之女公子今不特選列高級且獲超等文憑殊可羨也

○倫皮入獄　陳宗彼姿端奴帮辦控告謂其由某處盜去牛皮甚多經活道提訊判入獄十四天

○遊客須知　九廣鐵路報告謂於今日（禮拜一）上午八點三十五分鐘加走火車一度轅各往紛嶺

○未領執照之槍碼　某中被控有未領執照之手槍碼子經活道提訊判罰二百五十元

何故行刺　有壹華人不知何故被人以刀刺傷其手其勢頗甚經已移往國家醫院調治後兒手卒被人拿獲

○牙科醫生被控　西人一路連晏頓尼控告牙科醫生履頓向伊討取照款一千元謂其不踐其言留心與伊理齒一案經臬司提訊民臣律師為原告控美順律師為被告辯護後臬司命將案押候禮拜五日再審

○竊匪倡獗　禮拜一日富日本郵船公司之安藝丸在九龍上貨時有人竊進船內盜去某搭客之衣服一夔袋內藏有日本銀圓一百三十元另什物若干

○准減地稅　現港政府已允准將石礦多段之地稅減去三份之一云

○西婦失竊　山頂一百號軒閣女士往差館報稱謂匪徒由伊屋中盜去銀烟盒一個銀相架一個共值四十四元云

○首飾店失竊　擺花街十號某金銀首飾店往差館報稱有人由其璃玻櫃內盜去金鈪一對銀邊頭三個共值一百零六元云

○燕煤被竊　渣辣帮辦控告某甲謂其在油蔴地三菱公司煤倉竊去煤炭若干十二日由希道提訊判監禁壹月枷號四句鐘

○電音報風　十二日上午一句十分鐘美領事接小呂宋天文台電云颶風在呂宋之東三百里內向西北偏西而去又電云颶風在南律則或馬利晏那島附近向西或西北偏西而去

○提訊刑名案期　憲示云正臬司已定於十月二十號禮拜壹日上午十句鐘提訊刑名案

○萬國銀行派息　萬國銀行司理報稱接鳥約總行來電謂該行分派本年上半年息銀週息九厘未分派之溢利已積至七十萬一千八百七十元

○估計租稅　港督令於千九百十四年四月三十號以前估計本港租稅

○疫症壹宗　禮拜五日測魚涌復報有疫症一宗

○山頂失竊　寓山頂十八號之西人佐治鵠報稱謂於禮拜四日有賊人由伊客廳內盜去銀名片碟一只值十五元

○不翼而飛　有一婦人係寓厚封里二號者禮拜四日搭油蔴地小輪回港當其上船時忘記携回其一小包內有現銀四元另衣服值三十六元後伊回船尋找時則已不翼飛去厶

○私烟充公　十日嘉帮辦詣活道將在屋何咸輪船上所尋出之鴉片烟大百兩充公云現無人討取該烟活道准其所請

○何苦再來　有婦人某被控謂其解期未滿擅回港地經活道判入苦工監三閱月

○船艇相撞　某艇家往差館報稱當其艇在尖沙嘴馳駛時忽與一漁船相撞其艇受傷損失約值十元惟幸未傷人云

○倫匪入獄　無賴某被控擅闖入大道東二百十一號屋內行竊經希道提訊判入苦工監六閱月及命其人俟其出獄時則將之遞解出境現在人已尋回贓物共值四十三元

○死於路上　禮拜五晚有一男子約卅許穿黑綢衫白柳條褲穿唐裝靴類似工人不知何故行至干諾道西與光公司門首忽路地上旋即斃命與同行二人手持包袱似係欲船者後經同行二人云該死者名何煥係高要人在紅磡作工者因有腳氣症故欲與之旋鄉不意其斃命之速云後由差人將屍移往殮房剖驗

今日各國新聞列在附張

訪友廣告

前在舊金山大埠才般街壹千零二十號門牌之張黃先生醫君近聞來港不知寓於何處無從拜訪請即來大酒店弍百五十九號壹二三一致叔啓　壹千九百十三年十月三號

遺失銀單廣告

啓者弟於癸丑年八月念五日貯東街德和押港紙一百元正經立回單壹紙存據於是晚出街在途遺失除通知德和押外倘日後無論誰人拾得祇為廢紙特此登報聲明　癸丑舊歷　月十四　黃寶華披露

聲明廣告

啓者灣仔街市七十六號喜記豬肉攤日陳禧與梁喜同做前數年陳禧經已因生意項與梁喜之子承受因梁喜今將全盤生意退出原與梁喜之子梁勤管理日後生意盈虧與陳禧無涉及灣仔街市八十三號陳發無涉特此聲明　癸丑舊歷九月十四　梁勤謹啓

鳴謝良醫何佩生先生

僕在星架坡偶病外感咳嗽驟至潮熱咳血諸友何佩生先生醫理調理今歲經到港旋友爲用日透達內熱法醫理慢決該症是外感熱氣傳陰且日診症悉內次不懼竟退消後先生斷症甚明先生學精悉心服藥退近百帖而愈以節戒教以息蘭攜忱先生醫寓在上環交通行報告揚借中蛋街九號先生樓便間症者得知道爲全鑑謝啟　癸丑舊歷九月十四

洋樓出賣

洋樓壹座在大館橫門亞畢諾道門牌拾四號內住大房七間兼有地倉廚房窗明空爽並有後園如有欲租者請到德輔道中十六號三樓捷記洋行議租可也　癸丑舊歷拾月十三　捷記洋行告白

退股告白

啓者中環畢利街門牌九十號係陳慎昌堂陳澤泉占有股份今因志向別原將名下股份項與股內人承受准於舊歷九月初十日交易清楚如前日欠到貨項以及華洋揭借人會等項情概與陳慎昌堂陳澤泉無涉特此聲明以免後論　癸丑舊歷九月二十一　退股人陳慎昌堂陳澤泉同啓

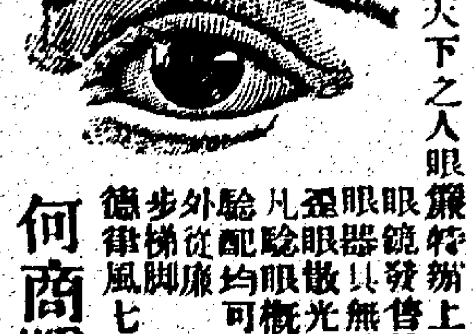
香港中華基督教青年會籌欵建築地基之衛生

捐芳名銀數列左

啟者本會因欲建築會所現由工部局撥地一段以為會址但需款甚鉅今承各熱心君子慨捐如下　李康美堂壹百　溫清溪先生壹百　仁興洋行壹百　十月八號　和記洋行壹百……

華商公局告白

啟者訂期本月拾陸日禮拜四下午三點鐘齊集總商會同人通過核定新公舉值理細則凡屬本局值理同人屆時務祈玉步此佈　癸丑舊歷九月初十日　華商公局謹啓



眼鏡

本號欲新天下之人眼鏡特聘上海藍茶白新試驗眼器無論近視老花遠視散光均可配合不收驗眼費凡配眼鏡均任便取價格從廉外舖步梯上德輔道中七十三號　何商隱告白

省港澳輪船公司告白

茲有通興廣潤貨倉在海旁東第九十八號第十八及九十九及九十九共四座出賃如有意者請到本公司面議　癸丑舊歷　月四號　省港澳輪船公司啓

唐拾義

本醫生多備各國醫儀器專門治療咳嗽偽咳哮喘咳疹疾門診每元丸〇咳血水〇〇哮喘水〇每瓶壹元省城下九甫〇澳門草堆街俊德堂代售　東中紅輪公安代售　癸丑四月念四日啓

針記

東各國總代理香港七字嘜本軍天下驗貨各國商店代理欲購者請本號……　癸丑舊歷八月廿四日啓

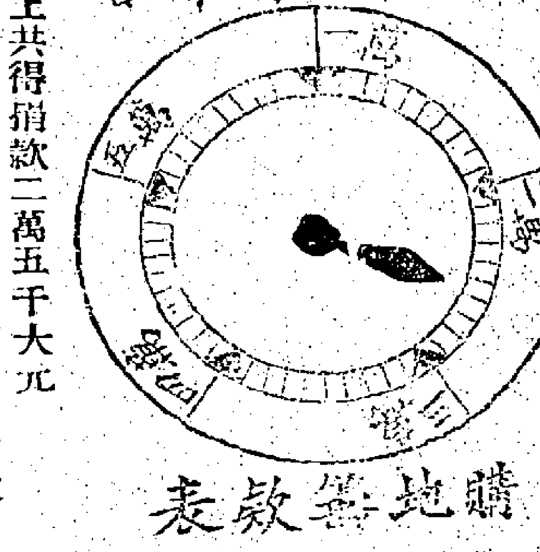
粵路公司廣告

敬者本公司三期股銀自去年八月壹號開收迄今已逾一年展期四次而所收尚屬有限本年六月廿四號由股東會議決定每股兼收壹元并定期七月壹號開收九月三十號止截原欲使股東易於籌措俾迅集鉅款歷經登報週知詎數月以來股東之交股者仍以二元半為多其交壹元者僅數百元足見於事無濟前後香港股東來信亦謂兼收壹元殊無效果反令附股者相率觀望實足阻碍收股之進行應即取銷等語茲特登報佈告前議兼收每股壹元案經期滿公議即日截收惟目下工程緊急待款孔殷若非催收股銀接濟將有停工之慮且本路已通車至沙口距韶關僅數十里目下每日收入車利幾及二千元若至韶關車利可多壹倍有奇倘因款絀工停未免功虧一簣且恐商辦之局亦因之動搖查本公司原定章程第二十七節內開凡股東已交小股之後到期不將大股交足由本公司通知附股人限期半月如逾限不繳即失其股東之權利所認股數另招人接受得價不足仍向原股東追繳等語現本公司財政困難已達極點自應查照定章切實執行所有本公司三期股銀內地自十月壹號起香港分局自十月六號起如交股在一個月之內者每股先除息銀五毫其餘股息俟與票之日找足其有前曾交過五元者即當照期續交照扣息銀如交股在一個月以後則每股須交足二元五毫所有從前應得頭二期息項一概註銷如再過一個月以後仍不交股即照本公司章程第二十七節理喪失股東利權至本公司股份向無併股之例必須每股交足本銀五元方認為完全股東此為維持大局起見因經年以來交股未見踴躍如非按照章程實行恐舍此別無催收良法纏纏者衷當邀共諒凡附股諸君務請依期交股一體買同幸勿觀望自誤為荷

中華民國二年十月六號　粵路公司謹啟

第十月九號五次佈告

基督教青年會



購地籌款表

連上共得捐款二萬五千大元

癸丑舊歷九月初五日

時評

處置附逆官吏之一法 （大客）

粵省官吏。非一網打盡也。然當陳逆炯明獨立時。其附逆者實占多數。藉曰非是。何以當時絕不出言抗爭。藉曰懾于威力。何以既不棄官而去。又何以不暗電中央自明。大抵討袁賊之告示。當日全省州縣。固無不奉陳逆之令惟謹。而張貼於城廂內外也。但以此言之。則全省官吏。似皆附逆。誅之則不可勝誅。不誅則又慮其勾結釀亂。撤之則不能遽撤。過急則又慮其挾款私逃。夫如是。則處置之也甚難。蓋以理言之。胡陳相繼據廣東以抗中央。則全粵官吏。非其親信。即其黨徒。此理甚明。非屬懸忖。然先聖有言。人之過也。各于其黨。觀過斯知仁矣。苟一概抹煞。既詔黨派。亦過株連。惟此屬忠厚長者之言。萬一附逆者絕無悔心。又將何法以善其後。況有我負人。無人負我。亂黨雖絕無學問。而持此八字訣者。固于人同此心。藉曰防之。豈易為力哉。吾觀龍督最近處置之法。其附逆有據者。或撤之。或斃之。或拘之。其附逆無據者。或撤之。或調之。固己不動聲色。而措廣東於泰山之安矣。但其中師法羸首黃興之逃字訣甚多。飽則颺去。潛師而來。至難防備。況爪牙遍地。響應難知。再四思維。確有不能盡斃盡拘盡撤盡調之勢。則處置更不能不速求善法也。善不善未可知。然苟能厲行。有壹法焉。在官者不敢復串亂。則既逃者不敢復入境。吾民或可得壹日之安。其法維何。則莫若將既逃之附逆官吏。開列名姓籍貫。遍示全省。永遠出境。或定以死刑。凡有見其再入粵境者。格殺勿論。如是則既逃者復敢入境也難。至於現仍戀棧不去者。先察其是否稱職以定去留。即留者亦着其覓公正鄉紳殷厚店戶。保其不為叛逆。如前清居官者例由保結。如是則串亂者少矣。至于在外謀亂者。入境輒有格殺之虞。在內串亂者。洩漏復有保人之累。如是處置附逆者雖有所難堪。但為民計。有所弗恤矣

香港馬玉山糖果公司
樓上西菜入減價

敬者本樓新張時適逢各牛羊雞魚等類價過太高每位全餐收銀七毫今所用之材料價值稍廉故特減至陸毫以廣招徠本餐樓地方寬深兼有女眷房及會客大廳已蒙　各界諸君共賞現又再聘著名廚子巧製各欵大小盤頭新式西菜本公司自製各色西餅麵飽餅乾糖果等價廉貨美久已馳名中外　諸君光顧請移玉臨

舖在中環大馬路九十二九十四九十六號即中環街市對面

製造廠在灣仔道壹百四十五號

電話第壹五七號

癸　九　初　日

司理人馬玉山謹披露

協理人馮鎬隆

國慶紀念

民國肇建幾經兩載政府向屬臨時然而地方之多故民生之困苦尤切倍常揆厥原因由於正式總統未曾舉定人心無所繫屬故也茲者正式總統業已由參衆兩院選定准於本月十號為履任之期此後民國既得正式之總統可望遵守憲法維護國民共和長健從此日固國民生計由此日興本社人取名朱中興者素抱共和之宗曾今志懸己儀史於是日為武漢起義大紀念本上人自表同情於此特將創與救時普濟本由本月十壹號起誠贈七人買壹締造壹躋每締照得收他錢壹落該本之功効久已聽名中外訴好有駛購備家被更欲留此為國慶紀念者盡趣來聯逝則熊贈特此啟

號（即高第街）

癸丑舊歷九月十壹日　朱中興主人謹啓

本報特電

十月十號午十二點鐘北京特電

十號朝十句鐘總統行就職禮總統預於九點半鐘由總統府乘籐轎往天安門陸軍樂隊奏樂恭迎行禮時鳴砲壹百零壹響每五分鐘鳴一次總統面南而立先行矢誓次演說後向中西來賓行鞠躬禮總統乃去賓還三鞠躬禮來然後由外交總長介紹各國公使及西人來賓與總統相見總統一一行握手禮總統演說詞由外交團領袖傳譯然後再由外交團領袖代各國作答詞當時清室代表亦在場道賀行禮畢總統與各部總長及各國公使閱操今晚設筵宴享全城燈火輝煌各城門俱懸民國萬歲等字列國承認書共有十二封已登於今日政府公報各宮殿任人遊覽數日

拾月十一號五點鐘接北京特電　已見十號傳單

袁大總統就職宣誓首述數十年所抱之宗旨主勵進自戊申後閉門終隱山林無志世事至武漢事起為時勢所迫強起任事及共和告成五族共推為臨時總統乃事事牽制夙夜隱忍而暴民仍四出煽亂希圖破壞本總統乃不得已而用兵今幸已就敉平亟思解職詎至本月六日選舉正式總統內仍蒙國民所公推外則承友邦以余被選之日而承認故勉強就職繼又陳述政見勸全國人民各守法律及振興實業普及教育、聲明外交上事項所有前清及民國所訂之條約合約公約及一切國際私約各外國人民在中國按國際條約及國內法律並各項成案成例權利特權及豁免各事首須切實承認又勸國民尊重道德誓詞甚長且痛切沈摯聽者甚為滿意

昨有騎巡長陳某因謀於行禮時在總統附近處得一位置藉以謀刺袁總統因疑被拿獲炸彈甚夥

參衆兩議院○總統公費每年十二萬元應酬費四萬員

昨日大總統行正式受任禮北京各處十分興鬧亦十分安靜袁總統日間操後即派人前往各公使署一一答禮如儀

陳昭常二等文虎章　已見十一號早傳單

拾月十二號下午八點半鐘接上海特電

上海慶祝國慶日不如去歲之熱鬧因經亂後商場元氣未復之故

政府令阮忠樞留張勳勿辭職　張勳有允意

張勳於國慶日遵制穿上將禮服接見賓客并在民政長署宴會各國領事及外賓

湖北已弛去禁米出口之例

同日下午七点鐘接北京特電

拾壹號袁總統之夫人接見來賓二百餘人欵以茶點并導引遍遊宮內園景

十號夜外交部宴會駐京各使團來賓千餘人開跳舞盛會至深夜始散

昨電謀刺袁總統之騎巡長陳某係福建籍人被逮後搜其臥室內獲有手鎗炸彈認供不諱　現已交執法處訊辦

天津巡警破獲以人力車私運炸彈者並搜得何海鳴致胡某函令其於選舉總統後炸兩院議員函中語意并牽涉某國

熊總理於袁總統履任行禮時始扶病後到周自齊則因有病未到

政府擬以趙秉鈞為直隸都督

政府宣言大赦及免糧事未議及

袁總統令世續徐世昌趙秉鈞授以勳一位浙督朱瑞滇督蔡鍔川督胡景伊黔督唐繼堯甘督閻錫山皖督倪嗣沖陝督張鳳翽奉督張錫鑾汴督張鎮芳及交通總長周自齊俱授以勳二位

正式總統就職後閣員即須辭職聞將擬以徐世昌為內閣總理熊希齡為財政總長

溥倫代表清室呈遞賀書及頌壽詞于袁大總統甚為鄭重

十一號勞打電云

北京消息謂馬巡長陳某被拘又在其屋內搜出炸彈陳自認為南方亂黨賄其行刺袁總統陳之所以被疑者是因陳於行禮日欲謀親近袁總統之位置所致

又十號電云柏靈來電謂德皇因袁世凱被選為總統又因列強一致承認特致電道賀

維也納電稱奧國已承認中華民國奧國承認

中國袁總統特電謝英皇英皇亦（同）

十二號五點十字鐘接報社公電

大總統授世續徐世昌趙秉鈞勳一位周自齊陳宧湯薌銘及滇黔川浙陝秦豫晉皖各都督勳二位廕昌一等文虎章陳昭常宋小濂二等文虎章閣員參謀長一等嘉禾章蔣尊簋孫毓筠勳三位

大總統令京內外各員照舊供職

大總統十一號邀各使閣員議長開園遊會

政府將頒減免各省逋賦及大赦命令

魯省議會揭發周自齊吞公款十餘萬周謂乃係彌補係前督所虧公帑

趙秉鈞將任直督

外部邀請各國公使及其夫人在迎賓館茶會中外賓到者千五百餘人宴會及跳舞極盛至二時始散

內閣擬于二十號舉行文官甄別

各國均有電賀英德兩皇措詞極為懇摯

大總統令劉存厚署重慶鎮守使

海軍部派海琛海容兩兵艦于十號赴粵巡弋洋面

日使乘承認民國機會要求改正大連海關現行約章

總統命令

○十月三日臨時大總統令　湘省會匪案多自叛黨譚人鳳設立社團改進會招集無賴分布黨羽潛為謀亂機關於是案積如鱗之巨匪皆各明目張膽借集會自由之名行開會放票之實以致刦案迭出民不聊生貽害地方何堪設想其餘併有自由黨人道會環球大同民黨諸名目同時發生舉動均多謬妄著湖南都督一律查明分別嚴禁解散以保公安至此等情形尚不止湖南一處並著各省都督民政長一體查禁須知人民集會結社本有依法限制之條如有勾結匪類蕩軼範圍情事尤為法律所不容切勿姑息養奸致貽隱患此令

國務總理熊希齡內務總長朱啟鈐呈據署理廣東民政長李開侁呈請任命鄧瑤光署廣東省城警察廳長應照准此令

○四日臨時大總統令　雲南民政長羅佩金因病呈請辭職羅佩金准免本官此令○又令任命唐繼堯兼署雲南民政長未到任以前著李鴻祥護理此令○又令任命[illegible]遼西鎮守使此令○又令國務總理熊希齡內務總長朱啟鈐呈稱據護理福建民政長劉次源呈稱福建省城警察廳長劉識榮[illegible]予免官等語應照准此令○又令國務總理熊希齡內務總長朱啟鈐呈稱據護理福建民政長劉次源呈請任命陳景松署福建省城警察廳長應照准此令

○五日臨時大總統命令　據憲法會議咨開大總統選舉法案業於十月四日經本會議議決宣布並公決送登政府公報為此鈔錄全案咨達大總統即希查照飭登等因著國務院飭局照登此令○任命熱河都統姜桂題兼督辦熱河北邊軍務此令

羊城新聞　本報訪函

○省城火警之調查　十九號夜三點鐘新基渡頭興隆大街口福泰昌店并兼小客棧失慎查其起火之原因係早粥而起延燒前後左右十六七家左至興隆大街口右至新基東中約至正中約早安什貨店止至十一日午後餘燼尚未熄該店幸有聯保燕梳不致吃虧太甚○又同時黃沙義恆大街口酒隆豬肉店失慎因燒豬而起延燒左鄰陳達生堂陳乘初醫士全間燒去共二間對門廣興海味店燒枯門面幸各貨物保全不致損失太甚云按省垣是日方解嚴而又出此小火災故一般好造謠生事者咸疑亂黨放火不知省中近已一律安靜無事似此小小火災原與治安問題渺不相涉故本報於是日特為不出傳單因不欲以此小火而震動人心也

○祝賀雙慶日之調查　十號民國雙慶日省中十分熱鬧長堤則游人如織串炮放海上陸上均遍懸五色國旗各商店多於門前結綵擺列生花以誌慶祝晚上則八音齊奏歌曲喧天而尤以打銅街為最全街皆點八光燈或電燈照耀如同白日沙基招商局亦高唱八音以誌慶賀亦云盛矣

○告發黃兆珪者須知　廣州地方檢察廳布告云現奉高等檢察廳第四百六十九號訓令內開現據澄海地方檢察廳呈稱現奉鈞廳第四百四、九號訓令內開現奉司法部電開迭據廣州地方廳覽港、李冠法等電稱商等二長對於張瑞庭故殺李昇平一案有違法瀆職嫌疑分電請辦前來除伍籍磐已令停職外廣東高等檢察廳長黃兆珪一併暫行停職聽案訊辦所遺高檢長職務該廳首席檢察官暫行代理等因奉此查此案前經令行該廳偵查起訴現奉前因黃兆珪亦係本案關係人應一併傳案訊明除函知靜候傳訊毋得遠離外合令該廳仰即查照辦理此令等因奉此查黃兆珪此次奉部電停職歸案訊辦係由廣州地方廳覽港商李冠法等電部告發現在該電原文并未奉到至告發之內容若何事實若何究竟有無切實證據均不知悉實在無從研訊應請鈞廳特令廣州地方廳迅將原電文刻日送廳并請函知黃兆珪即行來省候訊至港商李冠法究竟有無其人並有無確實住址亦請飭令廣州地方檢察廳查明函復以憑傳訊實為公便等情到廳查黃兆珪此次被控未奉到前法部發交原電其告發內容無從查悉據呈前情除函知黃兆珪赴訊候訊外合令該廳即將該發黃兆珪瀆職原電文剋日送廳以憑[illegible]理并查明李冠法住址傳案飭將原電文呈[illegible]